

HAJDÚSÁGI JELNYELVI és KOMUNIKÁCIÓS KÖZHASZNÚ EGYESÜLET

Szöveges közhasznú beszámoló az Egyesület 2012.évi tevékenységéről

1./ Az Egyesület adatai:

Név: Hajdúsági Jelnyelvi és Kommunikációs Központ Közhasznú Egyesület
Székhely: 4030 Debrecen, Palóc u. 22.
Nyilvántartási szám: **3519** szám alatt a Hajdú-Bihar Megyei Bíróság Tpk.60.056/2008/2 sz. végzésével
Jogállás: *közhasznú szervezet*
Adószám: 18996469-1-09
KSH statisztikai számjel: 18996469-9499-529-09
Tagok létszáma 2012. évben: 13 fő

2./ Az egyesület 2012 évi közhasznú tevékenységei:

Az alapszabály szerint: **II. Az EGYESÜLET CÉLJA**

2.1. bekezdés- 1997. évi CLVI. tv. 26.§ c.) pontja alapján:

- szociális tevékenység, családsegítés, időskorúak gondozása,
- nevelés és oktatás, képességfejlesztés, ismeretterjesztés,
- kulturális tevékenység
- hátrányos helyzetű csoportok társadalmi esélyegyenlőségének elősegítése,
- emberi és állampolgári jogok védelme
- sporttevékenység támogatása
- a munkaerőpiacon hátrányos helyzetű rétegek képzésének, foglalkoztatásának elősegítése és a kapcsolódó szolgáltatások
- közhasznú szervezetek számára biztosított – csak közhasznú szervezetek által igénybe vehető – szolgáltatások.

3./ Az Egyesület működése 2012. évben :

- Támogatási szerződést kötött a Fogyatékos Személyek Esélyegyenlőségéért Közalapítvánnyal a 21182. kódszámú „Jelnyelvi tolmácsszolgáltatás támogatása címmel 2011.02.01-től 2012.02.29-ig, majd ugyanezen szerződés meghosszabbításra került, 2012.03.01-2012.03.31. és 2012.04.01-2012.05.31 terjedő időszakra”. Ezen támogatási szerződés lejártát követően a **62/2011 (XI.10) NEFMI rendelet alapján**, a Fogyatékos Személyek Esélyegyenlőségéért Közhasznú Nonprofit Kft az EEMI döntése alapján, finanszírozási szerződést kötött Egyesületünkkel K-1336/6/2012 szám alatt, a - Térítésmentes Jelnyelvi tolmácsszolgáltatás támogatása 2012.06.01-jétől 2015. 03.31-ig terjedő időszakra című pályázat keretén belül-, mely alapján Egyesületünk látja el Hajdú-Bihar megyében a jelnyelvi tolmácsszolgáltatást hallássérült és siket-vak személyek részére.

- Együttműködési megállapodásokat kötöttünk különböző fogyatékosokat segítő egyesületekkel, alapítványokkal, civil szervezetekkel, melynek keretében :

- A SINA-HBM Egyesületével kötött megállapodás alapján, az Egyesület megyei rendezvényei során karitatív tevékenységként a folyamatosan látjuk el a Jelnyelvi Tolmácsszolgáltatást. Illetve közös kirándulást szerveztünk Erdélybe, melyen a kommunikációs akadálymentesítést Egyesületünk jelnyelvi tolmácsai látták el.
- A Fehér Bot Alapítvány KI-LÁTÓ Irodájával együttműködve a hallássérültek munkalehetőségéhez jutásának elősegítését végzi, így 2012. évben mintegy 5 fő hallássérült kliensünk jutott álláshoz, illetve e tevékenység során mintegy 60 fő volt bevonva.

- A Református Siket Misszióval kötött megállapodás során, a megyei rendezvényeken és az országos média közvetítések során az Istentiszteleteken történő Jelnyelvi Tolmácsszolgáltatás látjuk el.
- A *Hajdú-Bihar Megyei Család, Esélyteremtési és Önkéntes Ház*szal történő együttműködésünk során, a megyében különböző általános és középiskolákban megtartott „Esélyórák” elnevezésű rendkívüli osztályfőnöki órákon, ahol a különböző fogyatékossgal élő csoportokat mutatják be a tanulóknak, ingyenes jelnyelvi tolmácsszolgáltatást végzetünk
- A Hajdú Bihar megyei Kenézy Gyula Kórházzal és az Egészségügyi Járóbeteg Központtal (Debrecen) járó- és fekvőbeteg ellátás, illetőleg a hozzá kapcsolódó diganosztikai tevékenység, ápolási és rehabilitációs ellátás során a kummunikáció akadálymentesítésére térítéses együttműködési szerződést kötöttünk.
- Civil-Tech szoftver-és hardver Adományozó programon keresztül, kedvezményes, azaz, támogatott áron fejlesztjük folyamatosan a számítástechnikai hálózatunkat.
- A 90 dB Project civil egyesülettel történő együttműködés során 3 fő jelnyelvi tolmácsot iskoláztunk be színházi tolmácsolás képzsébe, melyet sikeresen elvégeztek
- A debreceni Csokonai színházzal együttműködve ügyfeleink számára „ jelelt „ színházi tolmácsolást szerveztünk
- Az Acusticus Halláscentrummal együttműködve több akadálymentes programot szerveztünk és akadálymentesítettünk a megyében élő hallássérült klienseink számára

4./ Statisztika adatok:

2012. évben összesen 387 fő, siket, nagyothalló, siketvak és halmozottan sérült ügyfél számára nyújtottunk szolgáltatást elsősorban magyar jelnyelven.

Egyéb előforduló tolmácsolási csatornák:siket-vak ügyfeleink részére taktilis, nagyothalló ügyfeleink részére- írásos kommunikáció, szájról olvasás, jelesített magyar nyelven nyújtottunk szolgáltatást.

2012. évben összes ellátott esetszámunk: 3.832 eset
 Összes tolmácsolási óra számunk : 2.960 óra/év
 Átlagos havi tiszta tolmácsolási óraszám: 247 óra/hó

Az egyesület által végzett szakmai munka részletes bemutatása a „ HJKE elnökségének 2012. évi munkájáról” szóló dokumentumban található.

5./ Közhasznú tevékenység bevételeinek és költségeinek alakulása

Közhasznú tevékenysége során 22 936 e Ft bevétel került könyvelésre, amellyel szemben 22 838 e Ft költség keletkezett, így a közhasznú tevékenység eredményeként + 98 e Ft. nyereség keletkezett.

6./ A közhasznú tevékenység bevételeinek és költségeinek megoszlása:

Bevételek	e Ft	%	Költségek	e Ft	%
Tanfolyami díjak	600	2	Anyagjellegű	3 776	16
Tolmácsolás	1 898	8	Személyi jellegű	18 027	78
Egyéb bevétel	183	1	Értécsökkenés	833	4
Támogatás bevétele	20 248	89	Egyéb ráf.	202	2
NAV 1 %	7				
Összes bevétel	22 936	100	Összes költség	22 838	100

A NAV által befolyt adó 1 %-ot a 2013 évben befolyt összeggel együtt szeretnénk felhasználni segédeszközök (tablet) beszerzése során, melyet hallássérült felhasználók körében kívánunk majd kikölcsönözni videó tolmácsszolgáltatás céljára.

7./ Vagyon felhasználásának összehasonlító kimutatása (e Ft)

Megnevezés	Előző évi összeg	Tárgyévi összeg	Változás	
			%	E Ft
Tőkeváltozás	3 626	6 300	173,75	2 674
Tőkeváltozásra ható tényezők:				
- közhasznú tevékenység tárgyévi eredménye	2 674	98	0,04	-2576

8./ Kimutatás a célszerű juttatásokról (e Ft)

Juttatás megnevezése	Juttatás összege	
	Előző évi	Tárgyévi
Közhasznú tevékenység keretében nyújtott		
Pénzbeli juttatások:	0	0
- ebből: adóköteles		
adómentes		
Természetbeni juttatások:	0	0
- ebből: adóköteles		
adómentes		

9./ Kimutatás a vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatásról (e Ft)

Az Egyesület a vezető tisztségviselőiknek nem fizetett juttatást (tiszteletdíjat) 2012-évben.

Az Egyesületnek 7 fő főfoglalkozású alkalmazottja, és 2 fő részmunkaidős foglalkoztatottja volt 2012-évben. 2 fő hallássérült oktató oktatási tevékenységért, 1 fő számítástechnikai eszközök karbantartásáért, 1 fő villanyszerelési karbantartási munkáért, 1 fő jogi tanácsadói feladatokért valamint 5 fő külsős munkatárs jelnyelvi tolmácsolási feladatok elvégzéséért kapott megbízási díjat. Az Egyesület 2012. évben pályázati és egyéb támogatásokban – az FSZK 21182. és a 21281. sz. pályázaton kívül nem részesült.

Kapott támogatás forrása	Kapott összeg	Felhasznált összeg	Maradvány
FSZK	20 248 e Ft	20 248 e Ft	0 e Ft

Debrecen, 2013. 04.29.

Záradék:

A 2012. évi közhasznúsági és pénzügyi beszámolót az elnökség, a 2013. április 30-án tartott ülésén megtárgyalta és a 06/2013 sz. elnökségi határozattal elfogadta, egyben azt a Közgyűlés felé előterjesztésre javasolja.

A mérlegbeszámolót a 2013.05.04.-én megtartott közgyűlésen, a közgyűlés, a 09/2013. sz. közgyűlési határozattal egyhangúan elfogadta.

Simon Istvánné
elnök

ezer Ft.

Megnevezés	Előző év	Előző évek módosításai	Tárgy év
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	328	0	1 111
I. Immatriális javak			
II. Tárgyi eszközök	328		1 111
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	6 455	0	5142
I. Készletek	0		0
II. Követelések	902		739
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	5 553		4 403
C. Aktív időbeli elhatárolások	1 778		1 743
Eszközök összesen	8 561	0	7 996
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	6 300	0	6 398
I. Induló tőke/Jegyzett tőke	0		0
II. Tőkeváltozás/Eredmény	3 626		6 300
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény Alaptevékenységből/közh.tev.-ből	2 674		98
VI. Tárgyévi eredmény Vállalkozási tevékenységből	0		0
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	1 036	0	510
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	1 036		510
G. Passzív időbeli elhatárolások	1 225		1 088
Források összesen	8 561	0	7 996

Keltetés: Debrecen, 2013.04.29.

Simon Istvánné
Elnök

Megnevezés	Előző év	Előző évek módosításai	Tárgyév
A. Összes közhasznú tevékenység bevétele (1.+2.+3.+4.+5.)	28 755	0	22 936
1. Közhasznú célú működésre kapott támogatás	23 877	0	20 255
a.alapítótól			
b.központi költségvetésből	0		
c.helyi önkormányzattól	0		
d.egyéb	23 877		20 255
2. Pályázati úton elnyert támogatás			
3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel	4 817		2 529
4.Tagdíjból származó bevétel			53
5. Egyéb bevétel	61		99
B. Vállalkozási tevékenység bevétele	0		
C. Összes bevétel (A.+B.)	28 755	0	
D. Közhasznú tevékenység ráfordításai (1.+2.+3.+4.+5.+6.)	26 081	0	22 838
1. Anyagjellegű ráfordítások	4 916		3 776
2. Személyi jellegű ráfordítások	20 920		18 027
3. Értékcsökkenési leírás	244		833
4. Egyéb ráfordítások	1		202
5. Pénzügyi műveletek ráfordításai	0		
6. Rendkívüli ráfordítások	0		
E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai (1.+2.+3.+4.+5.+6.)	0	0	0
1. Anyagjellegű ráfordítások	0		
2. Személyi jellegű ráfordítások	0		
3. Értékcsökkenési leírás	0		
4. Egyéb ráfordítások	0		
5. Pénzügyi műveletek ráfordításai	0		
6. Rendkívüli ráfordítások	0		
F. Összes ráfordítás (D.+E.)	26 081	0	22 838
G. Adózás előtti eredmény (B.-E)*	0	0	0
H. Adófizetési kötelezettség			
I. Tárgyévi vállalkozási eredmény (G.-H.)	0	0	0
J. Tárgyévi közhasznú eredmény (A.-D.)	2 674	0	98
Tájékoztató adatok			
A. Személyi jellegű ráfordítások	20 920	0	18 027
1. Bérköltség	14 816		13 122
ebből: - megbízási díjak	1 308		616
- tiszteletdíjak	0		
2. Személyi jellegű egyéb kifizetések	2 144		1 421
3. Bérjárulékok	3 960		3 484
B. A szervezet által nyújtott támogatások	0		
ebből: Korm.rend.16.§(5) bekezdése szerint kötelezettségként elszámolt és továbbutalt,ill.átadott támogatás			

Keltezés: Debrecen, 2013.04.29.

Simon Istvánné
Elnök